

“开学准备” 通讯

本通讯可以帮助受到学校关停、迁址及并址办学影响的家长及学生了解如何为开学第一天做好准备



亲爱的家长、监护人及社区合作伙伴，

学年即将结束之际，感谢您花时间和精力帮助我们实施场所设施总体规划(FMP)，同时我们想帮助您了解教育局为筹备9月份学校开学所做的准备工作。

因为要实施教育改革委员会(SRC)批准的学校关停、迁址及并址办学措施，今年秋天有53所学校将接收从他校转来的新生。我们正加快速度，以确保学校和学生能顺利过渡适应新情况。

到目前为止，受到实施FMP过程影响的每一位学生都已收到信件，告知他们2013-14学年应当就读哪一所学校。另外，开学前应当做好的校舍准备工作已经完成近40%。本学年结束日期6月21日之后，我们将完成剩余的过渡工作。

教育局致力于帮助学生、家长、教职工及社区合作伙伴了解这一过程。我们将在教育局“开学准备”网站(www.philasd.org/schoolopening)上更新信息，并每两周发布“开学准备”通讯。我们将在网上及通讯中公布有关场所设施状况、校风及安全、教学项目及接收学校开放活动日程安排方面的信息。

您子女将就读学校的校长将在暑假期间与您取得联系并向您提供更多信息。

我们相信，如果根据学生注册规模对校舍及资源利用进行调整，我们将为改善所有学生学习机会打下基础。我们鼓励您继续参与这一过程，并发邮件至schoolopening@philasd.org提出您的问题。只要团结一致，我们就能确保费城学生得到他们应当得到的教育。

对您的支持再次表示感谢，

William R. Hite, Jr., Ed.D.

工作进展如何？

教育局在帮助接受学校做好新学年开学准备方面所做工作进展简介：

工作完成百分比：

获得校舍设施状况评估的接收学校 100%

完成校舍设施改造的学校 40%

完成新办学项目目录的关停学校 91%

收到通知信，告知他们2013-14学年将入读学校的学生数量 100%

您可以登录网站：www.philasd.org/language/chinese/help 请求收到有关过渡过程的电子邮件。

建立积极合作伙伴关系，

改善学校安全状况及校风

费城教育局本周宣布获得费城儿童基金 (the Philadelphia Foundation's Fund for Children) 总额达\$730,676、分数年拨付的基金，以改善校风。今年秋季将接收新学生入学的学校将获得由该基金资助的各项服务。这些学校将实施两个项目：正面行为干预及支持 (Positive Behavioral Interventions and Supports /PBIS)及恢复性措施 (Restorative Practices) 项目。PBIS 将在以下学校实施：Penrose、Rhodes、Lea、Rudolph、Hartranft、Tilden、Duckrey、Roberto Clemente、Martha Washington 及 William McKinley。恢复性措施将在以下学校实施：Ben Franklin、High School of the Future、John Bartram、Martin Luther King、Morris E. Leeds、Overbrook High School、Robert Morris、Roxborough、South Philadelphia 及 Harding。



通过“安全通道”举措，费城教育局和费城市许多机构，如费城警署、SEPTA 及志愿者服务办公室，将通力合作，帮助学生安全往返学校。具体来说，这些机构将致力于识别确认事件多发地段、大型交通路口、宽阔街道及其它可能影响学生安全的状况。有关方面将利用它们的建议来确定学生往返学校的新路径，并重新布局路口安全监督员的位置。市长 Michael A. Nutter 已经拨付预算，另外增加 10 支安全通道，为学生及其家庭提供支持服务。



从今年秋季起，南费城高中和 Martin Luther King High School 将与 Outward Bound 组织进行合作，该组织在提供体验式户外活动领导能力培训项目方面享有盛誉。从 1962 年起，Outward Bound 组织已经吸收超过 1 百万人参与各种冒险活动，培养参与者的性格、领导技能及服务操守。秋季，来自 South Philadelphia High School、Bok Technical Institute 及 MLK 的学生将在 Outward Bound 组织参与团队建设、领导力培训活动。该合作伙伴关系是通过安全学校提倡者办公室 (the Office of the Safe Schools Advocate) 和费城青年网络 (the Philadelphia Youth Network) 的帮助而创立的。如果想了解更多信息，请访问网站：www.outwardbound.org/。



Martin Luther King (MLK) High School 明年将与费城城区青少年赛车学校 (the Philadelphia Urban Youth Racing School) 合作，以便扩充并改进其汽车工程项目。该组织建立于 1998 年，鼓励学生日后从事科学、技术、工程及数学 (STEM) 领域的职业。本合作项目将帮助更多学生了解竞技类汽车运动所涉及的学业知识及体

常用电话

如果您有以下相关问题：

请联系

学业充实及辅助 (Academic Enrichment and Support) 215-400-5902
在音乐、美术、舞蹈、戏剧、体育、课外活动、体育、图书馆及外语等课程方面为教师提供指导及业务培训

出勤及逃学事务 (Attendance and Truancy) 215-400-4220
为学校提供支持服务，以改善学生出勤状况并减少逃学现象

职业技术教育 (Career and Technical Education) 215-400-2331
为参与职业技术教育课程学习的学生提供教学项目及服务

早期幼儿教育 (Early Childhood) 215-400-4270
为 0 至 6 岁的儿童及其家人提供教学项目及服务

家庭及社区联络 (Family & Community Engagement) 215-400-4180
帮助学生家庭及社区成员了解并参与教育局所设教学项目及服务

多语种教育 (Multilingual Education) 215-400-4240
为学生及其家庭提供多语种服务及支持

学生安置 (Student Placement) 215-400-4290
评估学生转学申请并确定学生被安置入读的学校

学生记录 (Student Records) 215-400-4780
维护学生记录，处理索取学生记录 (成绩、证明、传唤、残障记录等) 申请

特殊服务 (Specialized Services) 215-400-4170
提供特殊教育、特殊服务及学生医疗健康服务

学校安全 (School Safety) 215-400-4710
与学校行政人员、警察、学生、家长及社区成员一道，改善学生在校园及校园附近的安全状况

交通服务 (Transportation) 215-400-4350
为在费城地区就读公立、非公立、特许、教会及私立学校的学生提供安全的交通服务

一般信息 (General Information) 215-400-4000

育活动，同时帮助他们学习汽车行业所涉及的商业活动。

如果想了解更多信息，请访问网站：

www.uvrs.com。





返校注意事项清单

利用该清单为开学做好准备!

- 了解您子女 2013-14 学年将入读的学校。所有学生都应该已经收到由学生注册及安置办公室寄出的信函。如果您还没有收到, 请拨打电话 215-400-8482。
- 查看下一学年的教学日历。您可以登录网站 www.philasd.org/language/chinese/calendar 查看下一学年的教学日历。9月9日开学。
- 报名要求收到有关过渡过程信息及信息更新的邮件。请登录网站 www.philasd.org/language/chinese/help 了解详情。
- 确定交通服务计划。交通服务办公室将根据州政府相关规定及费城教育局政策确定哪些学生可以接受校车接送服务和 SEPTA 公交票补助。如果您子女符合享受交通服务的条件, 今年暑假您将收到交通服务办公室寄出的信函。
- 准备校服。所有费城教育局学生必须身穿校服。如果想查看您子女所就读学校的校服政策, 请访问网站: www.philasd.org/language/chinese/uniform-code。
- 参加“家庭及教育”聚会活动。8月10日上午8点至下午5点参加家庭及教育”聚会, 获得赠品并参加教育讲座等等活动! 活动举办地址: 位于 4021 Parkside Ave 的 the School of the Future。
- 参加学校开放活动: 家庭及社区联络办公室正在安排在每所接收学校举办学校开放参观活动。7月中旬教育局“开学准备”网站上将公布开放活动日程安排表。

与我们联系!

请点击下列图标



汉语求助热线
CHINESE HOTLINE



您是否由于语言障碍而不愿给教育局打电话?
教育局的行政系统是不是太复杂, 您不知找谁求助?
汉语求助热线为您排忧解难!

215-400-8482